



Question(s) and Answer(s) 2:	Question(s) et réponse(s) 2:
<p>Q1: Are there any constraints on what ESM hardware must be used in the deployments? I'm thinking particularly of the PoCCoS (Portable Command and Control Shelter); if this must be used at the field site, that puts some strong constraints on where the deployments could be.</p> <p>A1. No, there are no constraints on what ESM (Exploration Surface Mobility) hardware must be used in the deployments. In particular, there is no requirement to bring the PCCS to the deployment sites. Please note that the document RD-2 referred in the SOW suggests "Target Platforms" and "Potential Prototypes Candidates". Please note also that for the Lunar scenario, the proposed target platform "Lunar Exploration Light Rover" includes Neptec's Artemis Jr. rover (a smaller rover than MDA's LELR or Neptec's Artemis Sr.). The rovers and instruments will be selected based on the constraints of the proposed sites and the requirements from the scientists to maximize the scientific return from the deployments.</p>	<p>Q1. Y a-t-il des restrictions sur quel matériel ESM doit être utilisé dans les déploiements? Je pense particulièrement au PoCCoS (Portable Command and Control Shelter); si ceci doit être employé au site d'étude, ça crée des fortes restrictions sur l'endroit où on pourrait mener les déploiements.</p> <p>R1. Non, il n'y a pas de restrictions sur quel matériel ESM (Exploration Surface Mobility) doit être utilisé dans les déploiements. En particulier, il n'y a pas de besoin d'apporter le PCCS aux sites de déploiements. Veuillez noter que le document RD-2 mentionné dans l'énoncé des travaux suggère des « Target Platforms » (plateformes cibles) et « Potential Prototypes Candidates » (candidats de prototypes potentiels). Veuillez aussi noter que pour le scénario lunaire, la plateforme cible proposée « Lunar Exploration Light Rover » inclut le rover Artemis Jr. de Neptec (un rover qui est plus petit que le LELR de MDA ou l'Artemis Sr. de Neptec.). Les rovers et les instruments seront choisis en fonction des contraintes des sites proposés et les exigences des scientifiques afin de maximiser les retombées scientifiques des déploiements.</p>